

---

THE HIGHWAY TRAFFIC ACT  
(C.C.S.M. c. H60)

**Safety Helmets Standards and Exemptions  
Regulation, amendment**

---

Regulation 9/2017  
Registered February 14, 2017

**Manitoba Regulation 167/2000 amended**

**1** *The Safety Helmets Standards and Exemptions Regulation, Manitoba Regulation 167/2000, is amended by this regulation.*

**2** **The title is replaced with** "Motorcycle Helmets Regulation".

**3** **Section 1 is replaced with the following:**

**Helmet standards and specifications**

**1(1)** For the purpose of section 187 of *The Highway Traffic Act*, a helmet worn by a person driving or riding on a motorcycle or moped on a highway must conform to the standards and specifications of one or more of the following standards or regulations:

- (a) Snell Memorial Foundation Standard, *2010 Standard for Protective Headgear For Use with Motorcycles and Other Motorized Vehicles*;

---

CODE DE LA ROUTE  
(c. H60 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les  
normes et les exemptions relatives aux  
casques de protection**

---

Règlement 9/2017  
Date d'enregistrement : le 14 février 2017

**Modification du R.M. 167/2000**

**1** *Le présent règlement modifie le Règlement sur les normes et les exemptions relatives aux casques de protection, R.M. 167/2000.*

**2** **Le titre est remplacé par** « Règlement sur les casques de motocycliste ».

**3** **L'article 1 est remplacé par ce qui suit :**

**Normes et exigences relatives aux casques**

**1(1)** Pour l'application de l'article 187 du *Code de la route*, le casque porté par une personne qui, à titre de conductrice ou de passagère, circule sur une route au moyen d'une motocyclette ou d'un cyclomoteur doit être conforme aux normes et aux exigences prévues dans un ou plusieurs des documents suivants :

- a) la norme de la Snell Memorial Foundation intitulée *2010 Standard for Protective Headgear For Use with Motorcycles and Other Motorized Vehicles*;

(b) Snell Memorial Foundation Standard M2015, *2015 Standard for Protective Headgear for Use with Motorcycles and Other Motorized Vehicles*;

(c) United States of America, *Federal Motor Vehicle Safety Standards*, Standard No. 218; Motorcycle Helmets (49 CFR Ch. V, section 571.218);

(d) United Nations Economic Commission for Europe Regulation No. 22, *Uniform Provisions Concerning the Approval of Protective Helmets and of their Visors for Drivers and Passengers of Motorcycles and Mopeds*.

**1(2)** For the purpose of subsection (1), a standard or regulation listed in any of clauses (1)(a) to (d) is adopted as amended from time to time, and a helmet worn to comply with section 187 of *The Highway Traffic Act* may comply with the standard or regulation as originally published or as amended.

**Helmets complying with formerly prescribed standards**

**1.1(1)** In this section, "**formerly prescribed standard**" means a standard prescribed by this regulation as it read immediately before the coming into force of this section.

**1.1(2)** Despite section 1, a person driving or riding on a motorcycle or moped may wear a helmet that complies with a formerly prescribed standard if, when this section came into force, the person owned the helmet or it was owned by one of the following:

(a) a parent or guardian of the person if the person is a child;

(b) the vehicle's driver if the driver is someone other than the person;

(c) the vehicle's owner if the owner is someone other than the person.

b) la norme M2015 de la Snell Memorial Foundation intitulée *2015 Standard for Protective Headgear for Use with Motorcycles and Other Motorized Vehicles*;

c) la norme n° 218 figurant au règlement *Federal Motor Vehicle Safety Standards* des États-Unis d'Amérique et intitulée *Motorcycle Helmets* (CFR, titre 49, ch. V, article 571.218);

d) le règlement n° 22 de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe intitulé *Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des casques de protection et de leurs écrans pour conducteurs et passagers de motocycles et de cyclomoteurs*.

**1(2)** Pour l'application du paragraphe (1), la dernière version des documents énumérés aux alinéas (1)a) à d) est adoptée et les casques portés en conformité avec l'article 187 du *Code de la route* peuvent satisfaire aux exigences que prévoit la version initiale ou modifiée de ces documents.

**Casques conformes aux normes prescrites antérieurement**

**1.1(1)** Dans le présent article, « **norme prescrite antérieurement** » s'entend de toute norme prescrite par le présent règlement dans sa version antérieure à l'entrée en vigueur du présent article.

**1.1(2)** Par dérogation à l'article 1, tout conducteur ou passager d'une motocyclette ou d'un cyclomoteur peut porter un casque conforme à une norme prescrite antérieurement dans la mesure où, à l'entrée en vigueur du présent article, il lui appartenait ou appartenait à une des personnes suivantes :

a) à son parent ou tuteur, s'il s'agit d'un enfant;

b) au conducteur, s'il s'agit d'une personne autre que le conducteur;

c) au propriétaire, s'il s'agit d'une personne autre que le propriétaire.